

天翼 189 180 153 133  
智能3G 选天翼  
山东电信邀您共赏精彩奥运



# 吻别，也是宽慰我们自己

本报特派记者 李康宁

他单脚跳着，努力去吻别那熟悉的栏杆。近在咫尺的终点，在这一刻变得遥不可及。  
八年前，他的身影在雅典傲然兀立；四年前，他的背影在北京孤寂苍凉。而今即便翻遍辞章，我们已然找不出最合适的语言来形容刘翔。  
以这样的方式告别赛场，让刘翔的职业生涯留下了感伤的余韵。但衡量人生价值的标准并非秒表、跑道，以及那些冰冷的纪录。8年来，刘翔以奋进的姿态，创造了一次又一次的奇迹，又用坚强的心志，战胜了一个又一个困难。赛场上的成败得失，并没有消磨掉他的追求。在他击败伤病，再次站在奥运赛场上那

一刻起，他就向世人证明了这一点：对事业的热爱与坚持，比任何一枚奖牌都要伟大得多。  
作为一位运动员，他已经完成了比赛，尽管是以这样的方式。在29岁的年纪，他可以挥别过往，坦荡地开启新的人生旅途了。他尽可以按着喜欢的步点行走，不再计较是八步还是七步。也可以拥有属于自己的哭泣悲伤，无需继续在镜头前强颜欢笑。我们将渐渐地看着他，完成一个英雄向凡人的蜕变，享受着世俗生活的快乐。不再把国家骄傲和民族荣耀压在两条僵直的跟腱之上，于他而言，于我们而言，都可以活得更洒脱一些。

当然，刘翔身上凝聚了太多的期望。意外失利之后，对他的争议势必不能戛然而止。但如果过分纠结于一时的成败得失，那么我们的心态只会变得更为失衡。其实，人生的轨迹与刘翔的运动生涯何其相似。无数人有着一个飘逸的起跑，历经坎坷颠簸之后，最终迎来的，很可能只是一个笨拙无助的冲刺。倘若迎接你的，只是冷嘲热讽质疑追问，那么我们的价值评判标准，就远远称不上健康完善。宽慰失败的刘翔，最终也是在宽慰我们自己。  
请像往常一样，为刘翔双手鼓掌。感谢这些年他的付出，激励了我们这一代人。



刘翔(左)在比赛中碰栏摔倒，匈牙利选手鲍伊继续向终点冲去。 新华社发

## 刘翔跟腱撕裂 单脚跳向终点

新华社伦敦8月7日电(记者 杨明 吴俊宽) 中国田径队总教练冯树勇在新闻发布会上透露了刘翔的伤情：“根据医生的初步诊断，怀疑刘翔右脚跟腱断裂，伤情还需要进一步确认。”四年前，刘翔也是因为右脚跟腱突然受伤而无法完成北京奥运会的比赛。  
刘翔进入赛场时，表情严峻，失去了往日的轻松。他先跨了三个栏，没有给人留下脚有伤

的感觉。  
刘翔在起跑前，微笑了一下，但那个微笑很勉强，在刘翔脸上似乎没有出现过。现场有不少中国观众，大声喊着：“刘翔，加油！”  
发令枪响，刘翔起跑正常，但攻第一栏时，“飞人”不知为何狠狠地踢上了栏杆，重重摔倒。这个场面猝不及防，谁都没有预料到，刘翔居然会以这样的方式，再次在奥运赛场出局，全场观众震惊了。

刘翔单脚跳着。跑道上，他显得如此孤独，如此另类，如此悲情……  
掌声中，刘翔跳到最后一个栏杆前，俯身亲吻。  
冯树勇说：“刘翔的伤是一直存在的，我们没有想到会出现今天的情况。跟腱的伤，特别是跟腱如果出现断裂的话，90%以上是没有征兆的。刘翔在受伤的情况下，面对着困难，坚定地走上跑道，这需要有非常大的毅力。”

## 刘翔父亲刘学根接受本报记者采访：人生不只有跨栏

本报特派记者 李志刚

伦敦奥运会再遇“意外”，除了刘翔本人，最伤心的就要数他的父母了。刘翔的父亲刘学根，母亲吉粉花都早早来到伦敦，满心盼望着刘翔能够重返世界之巅。为了不打扰儿子比赛，刘学根、吉粉花是在宾馆通过电视转播观看比赛的，他俩没有想到儿子会以这样的方式告别伦敦。  
在电视上看到那一幕后，吉粉花先是一声惊叫，随后便失声痛哭。刘学根则默默走到宾馆外面，抽上了闷烟。

此前几年，本报与刘翔一家多有交集，刘学根曾做客本报。刘学根对记者掏出了心里话，“我现在也见不着刘翔，刚才他在回奥运村的时候，给我打了个电话，叫了我两声‘爸爸’然后就哭了起来，我也没法说什么。”  
刘学根说，刘翔还会站起来，“人生的道路很漫长，跨栏只是其中一个部分。事情发生了，终究会过去。既然已经尽力了，就没有什么好后悔的。我们永远支持他，永远爱他！”  
(伦敦8月7日电)

刘翔单脚跳完成比赛后退场。 新华社发